# **Christoph Graupner**

(\* 13. Januar 1683 in Kirchberg im Zwickauer Land/Sachsen; † 10. Mai 1760 in Darmstadt)

### Kantate

"Gott komt, mein Hertz, laß dich bewegen"

D-DS Mus ms 421/26

GWV 1102/13

### Vorbemerkungen:

#### Titel:

Eintrag von	Ort	Eintrag	
Graupner	Partitur	Gott komt, mein Hert,   laß dich1	
	Umschlag <sub>Graupner</sub>	Gott komt, mein Hert, laß dich   bewegen	
N. N.	Umschlag <sub>N.N.</sub>	N.N. Gott komt, mein Hertz, laß dich bewegen	
Noack <sup>2</sup>	Seite 38	Gott kommt, mein Herz laß dich bewegen	
Katalog		Gott komt, mein Hertz, laß dich/bewegen	

### Zählung:

Partitur: fol. 1-4; alte Zählung Bogen 1-2<sup>3</sup>

Stimmen: fol. 5 ff

### Datierungen:

Eintrag von	Ort	fol.	Eintrag
Graupner	Partitur	1r, Kopfzeile, links	_
		1 <sup>r</sup> , Kopfzeile, rechts	M. D. 1713.
	Umschlag <sub>Graupner</sub>	5 <sup>r</sup>	Dn: 2. Adv:   1713.
N. N.	Umschlag <sub>N.N.</sub>		1713
Noack	Seite 38		XII 1713
Katalog			Autograph Dezember 1713

#### Anlass:

2. Sonntag im Advent 1713 (10. Dezember 1713)

### Widmungen:

Eintrag von	Ort	fol.	Eintrag
Graupner	Partitur	1 <sup>r</sup> , Kopfzeile, Mitte	J. N. J. (In Nomine Jesu4)
		4 <sup>v</sup>	Soli Deo Gloria

### Besetzungsliste auf Umschlag<sub>Graupner</sub> (fol. 5<sup>r</sup>):

		Stimme	(fol.)	Bemerkungen
2	Hautbois	1 Ob <sub>1</sub> 1 Ob <sub>2</sub>	(12 <sup>r</sup> ) (13 <sup>r</sup> )	
	(Violino Solo)	1 VI <sub>Solo</sub>	(6 <sup>r</sup> )	In der Besetzungsliste nicht angegeben; Angabe fehlt auch bei Noack. Nur in Satz 2 (Choralstrophe Gott fomt, mein Hert, ach thu doch Busse) eingesetzt.
2	Violin	1 VI <sub>1</sub> 1 VI <sub>2</sub>	(7 <sup>r</sup> ) (8 <sup>r</sup> )	
	Viol.	1 Va	(9 <sup>r</sup> )	
	(Violoncello)	1 Vc	(10 <sup>r</sup> )	In der Besetzungsliste nicht speziell angegeben (zu Bc).
	(Violone)	1 VIne	(11 <sup>r</sup> )	In der Besetzungsliste nicht speziell angegeben (zu Bc). Bezeichnung auf der Vlne-Stimme: Violono.
	Canto	1 C	(18 <sup>r</sup> )	
	Alto	1 A	(17 <sup>r</sup> )	
	Tenore	2 T <sub>1,2</sub>	$(15^{r}, 16^{r})$	T <sub>1,2</sub> unisono
	Basío	1 B	(14 <sup>r</sup> )	
	e   Continuo.	1 Bc	(5 <sup>v</sup> )	

Titelangabe nachträglich hinzugefügt (nicht von Graupner, sondern vom Schreiber des Umschlages<sub>N.N.</sub>).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quellenangaben in Kursivschrift s. Anhang

<sup>1.</sup> Bogen ohne Zählung

<sup>4</sup> Mitteilung von Guido Erdmann

#### Textbuch:

\_\_\_5

#### Textquellen:

#### 1. Satz:

Choralstrophe (Canto, Alt, Tenor, Bass):

Gott kommt, mein Herz, lass dich bewegen, | Sein Tag der Lieb und Rach' ist nah. | Wirst du dich hier in Asche legen, | singst du dort ein Hallelujah! | Doch fährst du in der Bosheit fort, | so trifft dich auch sein Donnerwort. [Herkunft ungeklärt]

#### [Herkunit ur

### 2. Satz:

Choralstrophe, Duett (Canto, Bass):

Gott kommt, mein Herz, ach tu doch Buße, | die Gnadentür steht itzt noch auf; | geh hin und fall ihm bald zu Fuße, | sonst folgt der Höllenpfuhl darauf. | Denn dort geht's ferner nicht mehr an, | dass man sich noch bekehren kann.

#### 3. Satz:

Choralstrophe (Canto, Alt, Tenor, Bass):

Gott kommt, mein Herz, ach! geh zurücke, | bedenke deine Seeligkeit. | Geh, suche deines Jesu Blicke, | der Freud- und Leidtag ist nicht weit. | Wer hier die Gnadentür verfehlt, | hat nicht das beste Teil erwählt.

#### Lesungen gemäß Perikopenordnung<sup>6</sup>

Epistel: Brief des Paulus an die Römer 15, 4–13:

- 4 (Lieben Brüder:)<sup>7</sup> Was aber zuvor geschrieben ist, das ist uns zur Lehre geschrieben, auf dass wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben.
- 5 Der Gott aber der Geduld und des Trostes gebe euch, dass ihr einerlei gesinnt seid untereinander nach Jesu Christo,
- 6 auf dass ihr einmütig mit einem Munde lobet Gott und den Vater unseres HERRN lesu Christi.
- 7 Darum nehmet euch untereinander auf, gleichwie euch Christus hat aufgenommen zu Gottes Lobe.
- 8 Ich sage aber, dass Jesus Christus sei ein Diener gewesen der Juden um der Wahrhaftigkeit willen Gottes, zu bestätigen die Verheißungen, den Vätern geschehen;
- 9 dass die Heiden aber Gott loben um der Barmherzigkeit willen, wie geschrieben steht: »Darum will ich dich loben unter den Heiden und deinem Namen singen.«
- 10 Und abermals spricht er: »Freut euch, ihr Heiden, mit seinem Volk!«
- 11 Und abermals: »Lobt den HERRN, alle Heiden, und preiset ihn, alle Völker!«
- 12 Und abermals spricht Jesaja: »Es wird sein die Wurzel Jesse's, und der auferstehen wird, zu herrschen über die Heiden; auf den werden die Heiden hoffen.«
- 13 Der Gott aber der Hoffnung erfülle euch mit aller Freude und Frieden im Glauben, dass ihr völlige Hoffnung habet durch die Kraft des heiligen Geistes.

#### Evangelium: Lukasevangelium 21, 25-36:

- 25 (Jesus sprach zu seinen Jüngern:)<sup>8</sup> Und es werden Zeichen geschehen an Sonne und Mond und Sternen; und auf Erden wird den Leuten bange sein, und sie werden zagen, und das Meer und die Wassermengen werden brausen,
- 26 und Menschen werden verschmachten vor Furcht und vor Warten der Dinge, die kommen sollen auf Erden; denn auch der Himmel Kräfte werden sich bewegen.
- 27 Und alsdann werden sie sehen des Menschen Sohn kommen in der Wolke mit großer Kraft und Herrlichkeit.
- 28 Wenn aber dieses anfängt zu geschehen, so sehet auf und erhebet eure Häupter, darum dass sich eure Erlösung naht.
- 29 Und er sagte ihnen ein Gleichnis: Sehet an den Feigenbaum und alle Bäume:
- 30 wenn sie jetzt ausschlagen, so sehet ihr's an ihnen und merket, dass jetzt der Sommer nahe ist.
- 31 Also auch ihr: wenn ihr dies alles sehet angehen, so wisset, dass das Reich Gottes nahe ist.

<sup>5</sup> Da der Text der Kantate aus drei Choralstrophen besteht, benötigte Graupner kein Libretto im eigentlichen Sinn.

Perikopenordnung nach DG-Perikopen

<sup>•</sup> Texte nach der LB 1912

Der eingeklammerte Text gehört nicht zu Röm 15, 4

<sup>8</sup> Der eingeklammerte Text gehört nicht zu Lk, 21, 25

- 32 Wahrlich ich sage euch: Dies Geschlecht wird nicht vergehen, bis dass es alles geschehe.
- 33 Himmel und Erde werden vergehen; aber meine Worte vergehen nicht.
- Hütet euch aber, dass eure Herzen nicht beschwert werden mit Fressen und Saufen und mit Sorgen der Nahrung und komme dieser Tag schnell über euch;
- 35 denn wie ein Fallstrick wird er kommen über alle, die auf Erden wohnen.
- 36 So seid nun wach allezeit und betet, dass ihr würdig werden möget, zu entfliehen diesem allem, das geschehen soll, und zu stehen vor des Menschen Sohn.

#### Nummerierung:

Die Kantate besteht aus 3 Sätzen. Die im Folgenden vorgenommene Nummerierung ist nicht original, sondern wurde für die vorliegende Textübertragung zur Erleichterung eingeführt.

#### Satzbezeichnungen:

Falls weder in der Partitur noch in den Einzelstimmen Satzbezeichnungen angegeben sind, wurde im Folgenden die Angabe (*Aria, Recitativo, ...*) kursiv ergänzt.

#### Schreibweisen:

Graupners originale Schreibweise in der Partitur incl. der von ihm benutzten Abkürzungen werden soweit wie möglich beibehalten, wobei i. d. R. stets jene übernommen wird, die Graupner beim erstmaligen Auftreten verwendet. Wesentliche Text-Abweichungen zwischen der Partitur und den Singstimmen werden angegeben.

#### Wiederholungen:

```
Bei der Textübertragung wurde auf Wiederholungen verzichtet.
```

```
(Statt "Gott kommt, mein Herz, mein Herz, ach tu doch Buße ..." "Gott kommt, mein Herz, ach tu doch Buße ..." usw.)
```

#### **Verwendete Fonts:**

- Für den "Originaltert in der Breitkopf-Fraktur" wurde der Font & Breitkopf,
- für den "Originaltext in der Garamond Antiqua" der Font F Garamond und
- für den "Text in moderner Schreibweise" der Font Lucida Sans Unicode90

verwendet. Alle drei wurden freundlicherweise von Herrn Markwart Lindenthal zur Verfügung gestellt und sind erhältlich bei

Markwart Lindenthal
Dipl.-Ing., Freischaffender Architekt VFA
Bergstraße 1 Hirtenhaus
D-34305 Kirchberg
e-Mail: markwart@lindenthal.com

Website: www.fraktur.de Ferner wurde der Font DS:Alte Schwabacher verwendet; er wird vertrieben durch

Gerda Delbanco Postfach 1110 D-26189 Ahlhorn

e-Mail: delbanco.frakturschriften@t-online.de

Website: www.fraktur.com

#### Veröffentlichungen, Hinweise:

Datei: F:|graupner|Mus\_ms\_0421|26\_gott\_kommt|gott\_kommt\_mein\_herz\_lass\_dich\_bewegen.doc

Mus ms 429/26	fol.	Originaltert in der Breitkopf-Fraktur	Originaltext in der Garamond Antiqua	Text in moderner Schreibweise
1	<b>1</b> r	Choral (Canto, Alto, Tenore, Basso)	Choral (Canto, Alto, Tenore, Basso)	Choral <sup>9</sup> (Canto, Alto, Tenore, Basso)
		Gott komt mein Hertz laß dich bewegen	Gott komt mein Hertz laß dich bewegen	Gott kommt, mein Herz, lass dich bewegen,
		sein Tag der Lieb und Rach ist nah.	fein Tag der Lieb und Rach ist nah.	Sein Tag der Lieb und Rach' ist nah.
		Wirstu dich hier in Asche legen	Wirftu dich hier in Afche legen	Wirst du dich hier in Asche legen,
		singstu dort ein Hallelujah.	fingftu dort ein Hallelujah.	Singst du dort ein Hallelujah!
		Doch fährstu in der Boßheit fort	Doch fährstu in der Boßheit fort	Doch fährst du in der Bosheit fort,
		so trifft dich auch sein Donner Wort.	fo trifft dich auch fein Donner Wort.	so trifft dich auch sein Donnerwort.
2	2′	Choral/Duetto (Canto, Basso)	Choral/Duetto (Canto, Basso)	Choral/Duetto (Canto, Basso)
		Gott komt mein Bert ach thu doch Buffe,	Gott komt mein Hertz ach thu doch Buße,	Gott kommt, mein Herz, ach tu doch Buße,
		die Gnaden Thur steht itt noch auf ,	die Gnaden Thür steht itzt noch auf,	die Gnadentür steht itzt <sup>10</sup> noch auf;
		geh hin und fall ihm bald zu fuße	geh hin und fall ihm bald zu fuße	geh hin und fall ihm bald zu Fuße,
		sonst folgt der Höllen Pfuhl darauf.	fonst folgt der Höllen Pfuhl darauf.	sonst folgt der Höllenpfuhl darauf.
		Den dort gehts ferner of11 mehr an	Den dort gehts ferner ôt mehr an	Denn dort geht's ferner nicht mehr an,
		daß man sich noch bekehren kan.	daß man fich noch bekehren kan.	dass man sich noch bekehren kann.
3	4	Stroph: Tert: da Capo. 12	Stroph: Tert: da Capo.	Choral (Canto, Alto, Tenore, Basso)
		Gott komt, mein Herk ach! geh zurücke	Gott komt, mein Hertz ach! geh zurücke	Gott kommt, mein Herz, ach! geh zurücke,
		bedencke deine seeligkeit	bedencke deine feeligkeit	bedenke deine Seeligkeit.
		Geh suche deines Jesu Blicke	Geh fuche deines Jefu Blicke	Geh, suche deines Jesu Blicke,
		der freud und leidt tag ist nicht weit	der freud und leidt tag ift nicht weit	der Freud- und Leidtag ist nicht weit.
		wer hier die Gnaden Thür verfehlt,	wer hier die Gnaden Thür verfehlt,	Wer hier die Gnadentür verfehlt,
		hatt nicht das beste Theil erwehlt.	hatt nicht das beste Theil erwehlt.	hat nicht das beste Teil erwählt.

Herkunft ungeklärt itzt (alt.): jetzt

of = Abbreviatur für nicht

In der Partitur fehlt der Text der 3. Strophe; Textwiedergabe hier nach der C-Stimme.

Transskription: Dr. Bernhard Schmitt Version/Datum: V-01/25.02.2010 Copyright ©: Dr. Bernhard Schmitt

# Anhang

## Anmerkungen zum Choral

Verfasser des Chorals:		
unbekannt		
Erstveröffentlichung:		
unbekannt		
Melodie(n):		
Wer nur den lieben Gott lässt walten <i>Graupner 1728: S. 140</i> (Mel: zu Wer <i>Kümmerle:</i> — <i>Zahn:</i> —		
Choral verwendet in:		
GWV 1102/13 (Mus ms 421/26):	Strophe Strophe Strophe	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Hinweise, Bemerkungen:		
_		
Versionen des Chorals:		
_		

Autor: **Georg Neumark** (\* 16.3.1621 in Langensalza; † 8.7.1681 in Weimar); Dichter und Komponist von Kirchenliedern.

### Quellen:

DG 1710	Das neueste und nunmehro   Vollständigste   Darmstättische Gesang-Buch /   Darinnen			
	Geift- und Trostreiche   Pfalmen und Gefange   herrn D. Martin Luthers   Und anderer			
	Gottseeliger Evangelischer   Lehr-Bekenner:     DAMMSTATT   Drucks und Wer-			
	lags Henning Müllers   Im Jahr 1710.			
	Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek 41/1238 <sup>14</sup>			
DG-Perikopen	Episteln   und   Evangelia   Auff alle Sonntage /   Wie auch   Auff die hohe Feste /     GIESEN   Drucks und Verlags Henning Müllers   Im Jahr Christi 1710.			
	in <i>DG 1710</i>			
Graupner 1728	Neu vermehrtes   Darmstädtisches   Choral-Buch,   In welchen   nicht alleine bishero ge-			
,	wohnliche so wohl alt als neue Lieder enthalten / sondern auch noch benden-   theils aus			
	mehrern Gefang-Buchern ein Zusat   geschehen/   zum Nuten und Gebrauch   vor			
	Rirchen und Schulen   hießiger Hoch-Fürstl. Landen.   Mit hoher Approbation und vieler			
	Berlangen verfertiget   von   Christoph Graupnern /   Hoch-Fürstl. heffen-Darmstädtischen			
	Capell-Meister.   1728. [handschriftlich hinzugefügt]   [Linie]   MDCCXXVII			
	Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek, Mus 1875			
Katalog	Katalog			
	Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek			
Kümmerle	Kümmerle, Salomon:			
	Encyklopädie der evangelischen Kirchenmusik. Bearbeitet und herausgegeben von S. Kümmerle, Druck und Verlag von C. Bertelsmann, Gütersloh, 1888			
LB 1912	Die Lutherbibel von 1912			
	in www.digitale-bibliothek.de			
Noack	Noack, Friedrich:			
	Christoph Graupner als Kirchenkomponist; rev: Moser, Hans Joachim. Breitkopf			
	& Härtel, Wiesbaden, 1960			
Zahn	Zahn, Johannes:			
	Die Melodien der deutschen evangelischen Kirchenlieder aus den Quellen ge-			
	schöpft und mitgeteilt, Georg Olms Verlagsbuchhandlung, Hildesheim, 1963			

Das DG 1710 stammt - wie ein handschriftlicher Eintrag auf der Rückseite des Titels ausweist - aus dem Besitz der Landgräfin Elisabeth Dorothea von Hessen-Darmstadt (\* 24. April 1676 in Darmstadt; † 9. September 1721 in Homburg): Elisabetha Dorothea Vermählte | und Gebohrne Landgräffin | zu Hessen upp | Höingen den Iten 7bris: 1711. (Homberg (Ohm)-Höingen [vermutlich], 9. September 1711.)